

Próstwa za wubědzowanje „Přimaj so gratu –  
młodžina, akcija, zabawa!“  
Posledni termin zapodaća: 15.04.2019



### 1. Zapodar próstwy/ Antragsteller/-in

Kontaktna adresa/Kontaktadresse	
mjeno/Name: _____	Telefon: _____
PLZ, městno/Ort: _____	E-Mail: _____
dróha, čo./Straße, Nr.: _____	
iniciatiwa abo towarstwo/Initiative oder Verein : _____	

### 2. Projektowe daty/Angaben zum Projekt (Prošu wopisanje projekta na wosebitym łopjenu připožić!

Bitte Projektbeschreibung auf gesondertem Blatt beifügen!)

titul projekta/Projekttitel: _____
započatk projekta/Projektbeginn: _____
zakónčenje projekta/Projektabschluss: _____

### 3. Kóšty a wysokosć sumy próstwy/Kosten und Antragssumme

cyłkowne kóšty projekta/Gesamtkosten des Projektes: _____	€
suma próstwy/Antragssumme: _____	€

### 4. Financowanje/Finanzierung

Kak maja so zbytnje kóšty financować?/Wie sollen die restlichen Kosten finanziert werden?	
přez/von : _____	suma/Betrag: _____ €
přez/von : _____	suma/Betrag: _____ €
přez/von : _____	suma/Betrag: _____ €

### 5. Na kotrym městnje podpěraja was druzy/kooperaciscy partnerojo? / An welchen Stellen bekommt ihr Hilfe von anderen/Kooperationspartnern?

--

## 6. Kotru rólu hrajeće wy w projekće?/Welche Rolle spielt ihr in dem Projekt?

## 7. Što chceće dokładnje z pjenjez kupić?/ Was genau wollt ihr von dem Geld kaufen?

## 8. Čehodla měli runje WY spěchowanje dóstać?/ Warum solltet gerade IHR die Förderung erhalten?

### Jeli přitrjechi, prošu nakřižować / Falls zutreffend, bitte ankreuzen:

- Dowolimy wozjewjenje fotow zjawneho juryoweho posedženja, tež fotow z jednotlivymi wosobami./ Wir gestatten die Veröffentlichung von Fotos der öffentlichen Jurysitzung, auch von Fotos mit Einzelpersonen.

Zapodar próstwy mjenuje so we wobłuku zjawnostneho džěta (na přikład w nowinskich artiklach) spěchowanja přez program zwjazka „Demokratie leben!“ a spěchowanja přez kraj Saksku, přez krajnu přewencisku radu kaž tež „Partnerschaften für Demokratie“. Tute mjenowanja su trěbne, zo bychu tež w přichodže spěchowanske srědki k dispoziciji stajili.

Der Antragsteller wird im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit (z.B. in einem Zeitungsartikel) der Förderung durch das Bundesprogramm „Demokratie leben!“ und der Förderung durch den Freistaat Sachsen, dem Landespräventionsrat, sowie die „Partnerschaften für Demokratie“ namentlich genannt. Diese Nennungen sind sehr wichtig, damit Fördergelder auch zukünftig bereitgestellt werden.

datum: \_\_\_\_\_ podpismo/ Unterschrift: \_\_\_\_\_

Gefördert vom



im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie leben!

SACHSEN



ein Projekt der



beim Träger



**PROŠU JAKO TEKST PŘIPOLOŽÍČ (MAKS. JEDNA A4 STRONA)/ BITTE ALS TEXT (MAX. EINE A4-SEITE) BEILEGEN:**

**Wopisowanje projekta/Projektbeschreibung (w hesłach abo jako tekst/in Stichpunkten oder als Text):**

- Što su zaměry a što je cilowa skupina projekta?/Was sind die Ziele und wer ist die Zielgruppe des Projektes?
- W kotrej měrje je projekt za druhich młodostnych wotewrjeny?/Inwieweit ist euer Projekt für andere Jugendliche offen?
- Što je za was to wosebite abo nowe na wašim projekće?/Was ist für euch das Besondere oder Neue an eurem Projekt?

Pokiw/ Hinweis:

Zapodarjo/-ki próstwow maja swoje projektowe ideje sobotu, **27.04.2019**, wosobinsce w **5-mjeńšinskej prezentaciji** młodžinskej jury předstajić. Tute zjawne juryowe posedženje wotměje so w Serbskim domje w Budyšinje. Tam jury na městnje rozsudži, kotre projekty so spěchuja.

Die Antragsteller/innen müssen ihre Projektideen am Samstag, dem **27.04.2019** persönlich in einer **5-Minuten-Präsentation** einer Jugendjury vorstellen. Diese öffentliche Jurysitzung findet im Haus der Sorben in Bautzen statt. Dort entscheidet die Jury dann vor Ort, welche Projekte gefördert werden.

Póscelće wašu próstwu na/ Schickt euren Projektantrag an:

Rěčny centrum WITAJ  
Młodžinske socialne džěto  
Póstowe naměsto/ Postplatz 2  
02625 Budyšin/ Bautzen

Marija Koklina, socialna džětačerka  
mobil: 01520 7273806  
mejłka: marija.koklina@witaj.domowina.de

[www.witaj-sprachzentrum.de](http://www.witaj-sprachzentrum.de)